

La caratteristica più importante di questa macchina è la possibilità di regolare la posizione di lavoro in senso trasversale, grazie ad un martinetto che l'operatore può agevolmente azionare dal posto di guida della trattrice. Il rotore viene invece azionato dalla presa di forza mediante albero cardanico. La potenza massima suggerita è di 70 HP.

Fra le specifiche tecniche citiamo: il doppio telaio scatolato, la trasmissione laterale ad ingranaggi, lo speciale sistema ermetico di tenuta dell'olio sui supporti del rotore, grazie al quale la macchina può lavorare in condizioni proibitive.

#### Di serie

- Scatola cambio a 4 velocità
- Presa di forza a 540 giri / minuto
- Albero cardanico con frizione di sicurezza
- Rotore con 6 zappette per flangia
- Zappette curve
- Sistema idraulico di spostamento.

La caractéristique la plus importante de cette machine est la possibilité de régler la position de travail dans le sens transversal, grâce à un vérin que l'utilisateur peut facilement actionner du poste de conduite du tracteur.

Le rotor est actionné en revanche par la prise de force du tracteur. La puissance maximum est de 70 CV.

Parmi les données techniques les plus connues citons : le double châssis en forme de boîte, la transmission latérale par chaîne, le système d'étanchéité hermétique des supports rotor qui lui permet de travailler dans les conditions les plus difficiles sans problèmes.

#### De série

- Boîtier 4 vitesses
- Prise de force 540 t/min
- Cardan à disques
- Rotor a 6 lames par brides
- Lames hélicoïdales
- Déport hydraulique.

An important feature of this unit is the side shift system, based on a hydraulic ram that, activated from the tractor cabin, adjusts the transverse working position quickly and without any effort.

70 HP maximum is required to drive this unit. This robust and very well tested unit has been a hit for more than 20 years. Among the technical specs it is worth mentioning: the box section frame; the side transmission by gears; the special waterproof sealing system to protect the rotorshaft bearings, that allows to work in very difficult conditions without any damage.

#### Standard equipment

- 4 speed gearbox
- 540 rpm PTO
- Driveshaft with safety clutch
- Rotor with 6 blades for each flange
- Curved blades ("c" shaped)
- Hydraulic side-shift system.

Die wichtigste Eigenschaft dieser Maschine besteht in der Möglichkeit, die Arbeitsposition in der Querrichtung zu regulieren. Dies dank einer Winde, die vom Bedienungsmann aus der Fahrerposition betätigt werden kann. Der Rotor hingegen, wird mit dem normalen Antrieb durch die Antriebswelle betätigt. Die maximale angeratene Schlepperleistung ist von PS 70. Unter den technischen Eigenschaften sind zu erwähnen: das doppelwandige geschweißte Stahlblech, der seitliche Zahnradantrieb, das besondere Dichtungssystem auf den Rotorhalterungen, das die Arbeit in nassen Verhältnissen ohne jeglichen Schaden ermöglicht.

#### Serienausstattung

- 4-Stufen Wechselgetriebe
- Zapfwelle 5840 U/min
- Gelenkwelle mit Rutschkupplung
- Rotor mit 6 Messer pro Flansch
- Sichelmesser
- Hydraulische Verschiebung.



www.celli.it

## 70 HP - 51 KW MAX

Potenza massima suggerita  
Maximum suggested horsepower  
Puissance maximum suggérée  
Empfohlene maximale Leistung

BV BF-BFF						
	c m	c m	c m - c m	HP/KW	Kg	Nr.
BV 135	150	135	67 - 68 32 - 103	40/29	410	30
BV 140	155	140	73 - 74 38 - 109	45/33	430	36
BV 160	175	160	80 - 80 45 - 115	45/33	450	36
BV 185	200	185	92 - 93 52 - 133	55/40	490	42
BV 205	225	210	105 - 105 65 - 145	60/44	530	48
BV 230	250	235	117 - 118 77 - 158	60/44	585	54
BF 135	150	135	55 - 80 20 - 115	40/29	410	30
BF 160	175	160	55 - 105 15 - 145	45/33	450	36
BF 185	200	185	67 - 118 27 - 158	55/40	490	42
BF 205	225	210	67 - 143 27 - 183	60/44	530	48
BF 230	250	235	80 - 155 40 - 195	60/44	585	54
BFF 135	150	135	47 - 88 7 - 128	40/29	410	30
BFF 160	175	160	42 - 118 2 - 158	45/33	450	36
BFF 185	200	185	42 - 143 2 - 183	55/40	490	42
BFF 205	225	210	52 - 153 12 - 198	60/44	530	48
BFF 230	250	235	55 - 180 15 - 220	60/44	585	54

# BV-BF-BFF

FRESATRICE A SPOSTAMENTO CON AZIONAMENTO IDRAULICO

SIDE SHIFT ROTARY TILLER HYDRAULICALLY OPERATED

FRAISE A DEPORT HYDRAULIQUE

BODENFRÄSE MIT SEITLICHER HYDRAULISCHER VERSCHIEBUNG

